

MALOMVÖLGYI HÍRVIVŐ FELSŐÖRS

II. évfolyam, 5. szám

Ára: 10 Ft

1992. május 29.

A felsőörsi önkormányzat képviselő-testülete és a polgármesteri hivatal helyi tájékoztatója



Osztrák—magyar—német barátság

A nemzetközi barátság kialakulása már évekkel ezelőtt kezdődött, amikor a burgundi Oberdorf község sport-szerető lakossága 3 napos vetékedőre hívta mag sport-küldöttségünket.

A többszöri váltásos rendszerű, Felsőörsön majd Obersdorfbán zajló sportesemények, a barátság jegyében zajló találkozások ma már rendszeressé váltak, sőt a németországi Künzing község csatlakozásával menzteközivé szerveződtek.

A künzingi polgármesteri hivatal egy 50 személyes autóbust az ajándékozott községünknek, ami egyben kezdetét jelentheti a falvak közötti partneri kapcsolat kialakulásának.

Az autóbust április 17-én a német küldöttség meghozta Felsőörsre. Hosszú alkudozás után megkaptuk a vámmentesítést igazoló okmányt. A busz természetesen felújításra és a magyar szabvány szerinti közlekedés előkészítésére már egy vállalatnak átadtuk. Üzemképes állapotba hozása és levizsgáztatása után a lakosság is igénybe veheti majd a buszt. A sportolók utaztatását is saját busszal szeretnénk biztosítani, mert ez mintegy évi 200 ezer Ft kifizetésétől mentesíthetné községünket. A már lassan 3 éves múltra visszatekintő nemzetközi kapcsolatok eredményei arra készítetnek bennünket, hogy az osztrák Oberdorf és a német Künzing községek polgármesteri hivatalaival egy, a községünk javára szolgáló részletesebb, akár testvérközségi szerződést kössünk meg a sport-kulturális német

nyelvoktatás területére, és nem utolsó sorban környezetvédelmi tapasztalatszerzésre kiterjedő együttműködésre.

Semsei Sándor képviselőnk tárgyalta a künzigi polgármester úrral egy esetleges gyermek csereüldetés lehetőségéről. Ez a program a német nyelvtanulás elősegítésére biztosíthatna megoldásokat.

A barátság és együttműködés egyik kedves seregszemléje lesz a pünkösdi találkozás a künzigi gyermekekkel, 1992. június 6—10 között. Mintegy 45 gyermek és kísérő lesz vendégünk. A szállás és az étkezés költségeit térítik. Az uttórrő táborban lesznek elhelyezve, a községi konyhán biztosítjuk az étkezésüket. Kötelezettségünk mindössze a sportrendezvények és kirándulások megszervezése, s az, hogy megismertessük, megszeretessük községünk szépségét, a csodálatos malomvölgyi tájat, mert ha ez sikerül, ők lehetnek a jövő idegenforgalmi közönsége. Pünkösdi vasárnapján és hétfőjén a künzigi és felsőörsi gyerekek és ifjúsági sportolók futball vetékedőjét rendezzük meg, melyre ezúton is szeretettel meghívjuk Felsőörs vendégszerető lakosságát, sportszerető közönségét.

Őszinte szívvel reméljük, hogy az önkormányzat képviselőtestülete által kezdeményezett testvérközségi kapcsolatok kiteljesedéséből eredményes együttműködés születik mindkét község javára.

Podmaniczky Gyula
polgármester



Anyánapi köszöntő

Mit mond a Biblia... A tízparancsolatról

A Tízparancsolat szövege Mózes II. könyve 20. fejezetében található.

(A parancsolatoknak ettől a sorrendjétől és szövegétől némileg eltér a Tízparancsolat egyes egyházi katekizmusokban található szövege. Ennek az az oka, hogy a középkori egyház kihagyta a II. parancsolatot, az eredeti X. parancsolatot pedig kettéválasztotta, hogy a kihagyás után is meglegyen a tíz törvény. A IV. parancsolat szövegéből kihagytak és megváltoztatták.

A VII. parancsolat fordítása az eredeti héber szöveg alapján így hangzik pontosan: „Ne légy házasságtörő!”).

A „bizonyosság két kőtáblája” egyike (I—IV. parancsolat) az Isten iránti, a másik (V—X. parancsolat) pedig a felbarátaink iránti erkölcsi kötelezettségeket tartalmazza.

A két rész közötti sorrend nem véletlen. Jézus két „nagy

parancsolatban” vagy alapelvben foglalta össze a Tízparancsolat két kőtábláját. Az elsőről, amely az Isten iránti kötelezettségeket összegzi, ezt mondta:

„Ez az első és nagy parancsolat” (Máté 22:38). Az embernek Istenhez való viszonyában kell megismernie az igazi szeretetet, ami nem más, mint az igazságos magatartás. Istentől kell megtanulni szeretni, hogy a felebarátját is szeretni tudja. A sorrend felcserélhetetlen. Ha ugyanis nem vagyunk képesek megszeretni azt, akitől mindig csak jót kapunk, aligha leszünk képesek megszeretni az embertársainkat, akiktől nem csak jót kapunk.

Ha egy-egy szóval, kifejezéssel akarjuk összegezni az I—IV. parancsolatban foglalt erkölcsi kívánalmakat,

(Folytatás a 2. oldalon.)

Mit mond a Biblia... A tízparancsolatról

(Folytatás az 1. oldalról.)

elénk tárul egy belső, logikai szerkezet:

- a hála (I.),
- az alázat (II.),
- a tisztelet (III.),
- és a szereteteközösség (IV.) gyakorlása jelenti az igazságos magatartást, a szeretet betöltését Isten iránt. A Tízparancsolat második részében, a V—X. parancsolaton belül is belső összefüggéseken alapuló szerkezetet ismerhetünk fel. Az első ezek között az V. parancsolat, a szülő tiszteletének parancsolata, amely a legalapvetőbb az emberi kapcsolatokban, mivelhogy hatalmas hála-tartozásra épül — csakúgy, mint az első parancsolat az Isten iránti

kötelességek között. A hála a legelemibb, legnyilvánvalóbb erkölcsi kíváncsalom.

A VI—IX. parancsolatnak ez a belső szerkezet: Ne sértsd, hanem védelmezd a felebarátod

- életét (VI.),
- házastársát (VII.),
- tulajdonát (VIII.),
- becsületét (IX.).

Az utolsó parancsolat viszont — „ne kívánj semmit, ami a te felebarátodé” — „megint csak átfogó, minden felebaráti viszonylatot érintő parancsolat, aminek lényegét a leginkább ezzel az igével foglalhatjuk össze: „Egymás ellen még a szívetekben se gondoljatok gonoszt!” (Zakariás 7:10).



A megalakult önkéntes polgárőrség egyik lelkes csoportja.

Kivonulnak az út—TÖRŐK az Úttörő utcából?

Konzervnyitogató

Mindig örömmre szolgált, ha lekommunizáltak, ha leliberálítottak, lekeresztényeztek vagy éppenséggel leemdefesettek — bár ez utóbbira még nem került sor. Azért örültem mindig az ilyesfajta megtiszteltetésnek, mert az persze a legjobb szándékú ellenálló, zsarnokölő, partizánok meg effélék szájából hangoztak el — olyanokból, akik hovatovább még az iskolai órájukat is elcserélték, hogy személyiségük minden erejét latba vetvén a közösség ügyeinek szentelhessék életük minden percét.

A minap is a bátorság és önfeláldozás magasztos példájának lehettünk tanúi: elkészült, felépült, sőt felhegesztődött Felsőörs legszébb gazdaboltja. Mert ugye a falu külleme a közösség ügye. Tehát a közösség ügye az is, hogy minnél több bádognodé díszítse (lehetőleg persze engedély nélkül felépítve!) a falu utcáját. Bátorság és önfeláldozás elvtársak, honfitársak, bajtársak, cserkészársak meg effélék! Döntsük meg a diktatúrát, amely a XX. század eme csodás épületelemeit le akarja bontatni! Egyenesítsétek a kaszát, ragadjátok meg a konzervnyitót, mert Felsőörsön „úgy látszik, még nem történt meg a rendszerváltás, konzerválódott a diktatúra”! Rohamra hát a bádognodék tarkította Felsőörsért, az engedély nélkül épült épületsodákért, meg minden micsodáért!

Mert a rendszer valóban nem változott, csak a Naplóban lehet demokratikusabban hazudni.

Semsei Sándor

Közlemény

A Fő út 28. szám alatt megnyitottam Műszaki—Háztartási gazda boltomat. Áraim szerények! Megrendelésre bármilyen árút meghozok.

Szeretettel várom vásárlóimat.

Tisztelettel: Mező Nándor

Nem könnyű erre az elkeseredett lakossági kérdésre megnyugtató válszat adni. Képvisező-társammal és néhány felháborodott utcabeli lakossal tehetetlenül szemléltük május 19-én délután, hogy rövid idő leforgása alatt, az 5—6 méter szélességű járdátlan, most már szinte széttagosított Úttörő utcában, hogyan viharzott le és fel a SZIGMA GMK bérelt telepére a mintegy 5—6 (néhányik 20 tonna felüli rakományú) tehergépkocsi.

Valóban a kis lakóházak is beleremegtek, nem csoda, hogy egy-egy lakos már blokádot, utcaeltorlaszolást emleget.

Már arra gondoltunk, hogy a Szigmások félreértettek bennünket, amikor a „11 tonna összsúly” korlátozó tilalmi táblákat hatósági véleményre kiktartuk, úgy értették, hogy 11 tonna alatti teherrel tilos behajtani az utcába, ezt persze nem lehet komolyan venni, mert a gépkocsivezető uraknak illene ismerni a KRESZ-t!

Az utca lakóinak türelme, tűrőképessége elfogyott, és ebből már nagy baj is lehet, nagyon jó lenne, ha ezt az illetékes munkáltató is elhinné most már.

Mivel sajnos intézkedésekben tehetetlenségre vagyunk ítélve, kénytelenek voltunk a

rendőrkapitányság segítségét kérni a tilalmi táblákat figyelmen kívül hagyó acélszörnyetegek újkori „cowboyainak” megfékezésére, a közlekedési rend helyreállítására.

Tudomásunkra jutott, elképzelések születtek arról, hogy a telephelyről utat építenek az alsóörsi útig. Nagyon örülnénk, ha nagyon hamar valóra válnának ezek az elképzelések, mert az utca nyugalmát csak ez az egy lehetőség tudja visszaadni.

Az 1992. évi költségvetésben terveztük az Úttörő utca felújítását, közlekedésbiztonsági rendjének megvalósítását — amíg azonban nincs lehetőség a SZIGMA GMK más úton való be- és kiközlekedésére, addig az utca felújítását nem tudjuk szavatolni. Őszintén óhajtuk elkerülni a további gyűlölködést, mindezekhez azonban a SZIGMA GMK korrekt, megértő, azonnali együttműködésére is szükség volna. Minderre ígéretet már kaptunk tőlük, jó lenne, ha egyszer komolyan is vennék azt a (sokak szerint sajnálatos) tényt, hogy az üzem pro és kontra szerves része a falu életének, azaz megpróbálnának nemcsak „b e n n e”, hanem vele „e g y ü t t” is élni.

Vállalkozó az idegenforgalomért!

Változik, fejlődik falunk. Egyre több a vállalkozás, színesebb a kínálat, és a megerősödött vállalkozások továbbfejlesztik tevékenységüket. Ez a folyamat a Kanyar Büfét sem kerülte el.

Nem kevesen érdeklődtek: mi készül nálunk? A december óta folyó építkezés váltotta ki ezt a kérdést. Az építkezés befejezéséhez közeledik, mi pedig ma már megvalósulni látjuk azt a tervünket, amely szerint a folyamatosan működő — expressz jellegű — Kanyar Büfé mellett egy étterem is üzemeltethető lenne.

Tehát éttermet hoztunk létre, mégpedig úgy, hogy a konyha épülete előtt fedett terasz és a kerthelyiség együtt lesz a fogyasztóterrel. Ebből érzelhető, hogy szezonális üzemeltetést terveztünk. Szeretnénk a faluban megjelenő és az idegenforgalmi igényeket egyaránt kiszolgálni. Ehhez igényes étlapot terveztünk, amelyen az olcsóbb és drágább ételek egyaránt megtalálhatók.

Ezt a vállalkozást továbbra is családi vállalkozásként ke-

zeljük, de a szakmai igényesség érdekében profi szakácsok és profi zenész dolgozik majd éttermünknel.

Igyekeztünk megőrizni, sőt kissé fejleszteni azt a szép környezetet, amelyet vendégeink az elmúlt évben már megszoktak nálunk. További újdonságként a konyha tetején egy tetőteraszt is létrehozunk, és reméljük vendégeink sok kellemes órát töltenek majd ott.

Természetes, hogy a sok újdonság létrehozásához sok munka és nem kevés anyagi ráfordítás volt szükséges. Az épületet, az egész egységet most már étellel szeretnénk megtölteni, és e téren az a célunk, hogy nálunk vendég és vendéglátó egyaránt jól érezhesse magát. A megnyitást július elejére tervezzük, és számítunk rá, hogy e kis bemutatkozás olvasói közül sokakkal személyesen is találkozhatunk.

Kérem, tekintsek sorainkat meghívásnak, mert szeretettel várja Önöket, ismerőseiket és vendégeiket a kibővült Kanyar Büfé-Étterem teljes személyzete és vezetője:

Mozsolits István

Júniusi közmondások

- Ha június száraz, jó bortermés ígérkezik.
- A villám vörössége, a vihar gyors elmúlását jelenti.
- Ha a legyek erősen csípnek, vagy a jószág nagyon izzad, akkor eső lesz.
- 8. Ha Medárd napkor esik, negyven napig esni fog.
- 13. Szent Antal napján nem szabad a szőlőben dolgozni.
- 15. Vid napján hagyja abba a gabona a növést.
- 24. Ha fázik Iván, sok kukac lesz a fán.
- Az a krimpil terem jól, amelyet Iván-nap előtt megtöltögetnek.
- 29. Ha Péter—Pálkor a kukorica a tengelyig ér, jó termésre lehet számítani.
- Ha a vetésben sok a konkoly, kevés lesz a kenyér.

Naptár

Június

*Radnóti Miklós
Nézz körül, most dél van és csodát látsz,
az ég derűs, nincs homlokán redd,
utak mentén virágozik az akác,
a csermelynek arany taréja nő
s a fényes levegőbe villogó
jeleket ír egy lustán hősködő
gyémántos testül, nagy szitakötő.
1941. február 28.*

DISZKONTÁRON Camping- és kertibútor- vásár

május 14—30-ig!

Camping felszerelések, sátrak, székek, asztalok, nyugágyak, napozóágyak, gumimatracok, műanyagárúk, termoszkok, viharlámpák, tenisz-tollas ütők, football labdák, fürdőruhák, törölközők, polók. Fonott és műanyag kerti és campinggarnitúrák, kertilámpák nagy választékával várjuk kedves vásárlóinkat!

**Vásárüzlet
(a régi Cipőbolt helyén)
Veszprém, Kossuth L. u. 6. I. emelet.**

Pályázat

1992. év folyamán az Országos Idegenforgalmi Tanács pályázatot írt ki a falusi turizmus fogadóképességének javítására, melyet a Szabad Föld című hetilap tett közzé. Tudomásunk szerint községünkben is többen nyújtottak be pályázatot az elnyerhető összeg reményében. Ezeket a pályázatok az önkormányzat kivétel nélkül támogatta. Sajnos ez a támogatás kevésnek bizonyult, mint ahogy az országos Idegenforgalmi Tanács rendelkezésére álló pénz is. Ezzel kapcsolatban közzétesszük a Veszprém Megyei Önkormányzat Közgyűlésének elnökétől érkezett levelet:

Tisztelt Polgármester Asszony (Úr)!

Az Országos Idegenforgalmi Hivatal tájékoztatása alapján értesítem, hogy a falusi turizmus fogadóképességének javítására kiírt pályázatok elbírálása megtörtént.

A rendkívül nagy számú (2380) pályamű gépi adatfeldolgozást tett szükségessé és a vártnál hosszabb ideig tartott az

elbírálás. A korábban rendelkezésre álló 10 millió forintos keretet az Országos Idegenforgalmi Tanács 25 millióra növelte. Ez az összeg is csak viszonylag kis számú pályázat támogatására adott lehetőséget.

Az Országos Bíráló Bizottság 259 pályamű díjazásával értett egyet.

Igy Veszprém megyéből is csak Doba és Somlószőlős községek pályázói kaptak támogatást.

Az Országos Idegenforgalmi Hivatal tájékoztatott arról, hogy a falusi turizmus ösztönzését — az érintett tárcákkal karöltve — továbbra is támogatni fogják.

Veszprém, 1992. május 6.
Üdvözlettel:

Dr. Zongor Gábor

Igy szól a levél, melyet a viszonylag nagy számú pályázó tájékoztatására közlünk a „Hírvivő”-ben.

**Tóth Gáborné
jegyző**



A felsőörsi öregfiúk. Középen Sebők Nándor, aki 86 éves, és a Felsőörsi Sport Egyesület alapító tagja.

SPORTNAP

A helyi sportegyesület május 1-én az öregfiúk részére kispályás labdarúgó tornát szervezett négy csapat részvételével, mely nagyon jó sportbaráti hangulatban zajlott le.

A tornát a veszprémi VOLÁN öregfiúk nyerték.

A felsőörsi öregfiúk a torna 3. helyét szerték meg.



Az alsóörsi öregfiúk csapata

Gyermekorvosi rendelés

A gyermekorvosi körzet székhelye április hónaptól Felsőörs lett. A körzet természetesen ezután is, ahogy a múlt esztendőben, magában foglalja Felsőörs—Alsóörs—Lovas gyermeklakosságát.

A körzeti gyermekorvos rendelési ideje:

Hétfő: 8—10 óráig Felsőörs, 10.30—12 óráig Lovas

Kedd: 8—10.30 Alsóörs
11—13 Felsőörs csecsemőtanácsadás

Szerda: 10—12 Lovas csecsemőtanácsadás

14—16 óráig Felsőörs

Csütörtök: 8—12 Alsóörs

rendelés + csecsemőtanácsadás

Péntek: 8—11 óráig Felsőörs

Dr. Baranyai Zsuzsanna
gyermekorvos

Felsőörsi falunapok

Az idén első alkalommal rendezi meg a Kultúrház és a falu önkormányzata a Felsőörsi kulturális Napokat. A rendezvényesorozattal szeretnénk olyan hagyományt teremteni, mely párhuzamosan szolgálja a faluban teremtett és újonnan létrehozott kulturális értékek ápolását, bemutatkozási lehetőséget kínál a faluban élő kézműveseknek, iparosoknak és egyben növeli a község idegenforgalmi vonzerejét.

A négy napra tervezett falunapok programja többszöri tárgyalás után és számos javaslat figyelembevételével kezd végleges formát ölteni. A május 19-i egyeztetés után az alábbi programtervezetről tudunk beszámolni:

1992. július 9. (csütörtök)

17.00 óra: Ünneplés megnyitó

Első javaslat: Miske-tető,

Második javaslat: A katolikus templom előtti téren.

20.00 óra: Nótaest a kulturházban

1992. július 10. (Péntek)

16.00 óra: Antikvár kiállítás megnyitása, Szőnyi ház, Ady Endre út.

19.00 óra: Koncert a katolikus templomban.

21.00 óra: Énekest, kulturház.

— Egész nap vásár a Keöves-kastély udvarában kialakított vásáruddvarban.

1992. július 11. (Szombat)

Délelőtt: Kisállat bemutató az Állatkert rendezésében.

Játsszóház a kulturházban.

Néptánc együttesek non-stop bemutatója a Keöves udvarban.

Kishajó és ipari termék-bemutató helyi vállalkozók részvételével.

20.00 óra: Színdarab, Veszprém Vár színpör, kulturház.

21.30 óra: Utcabál, Vén Oroszlán vendéglő előtt.

Táncház a kulturházban.

Egész nap vásár a vásáruddvarban, Keöves-kastély udvara.

1992. július 12.

Délelőtt: Ökumenikus istentisztelet a katolikus templomban.

Fogadás a meghívott vendégeknek a Faluházban.

15.00 óra: Lovasbemutató, tréfas sportbemutatók a Miske-tetői réten.

Egész nap sárkányrepülő program, hőlégballon bemutató, ugyancsak Miske-tetőn.

18.00 óra: Beszélgetés a felsőörsi kulturházban Felsőörs történelmi szerepéről.

20.00 óra: Záró megbeszélés rendezők, szervezők részére.

— Egész nap vásár a Keöves-kastély udvarában.

Lakáscélú támogatás

Felsőörs község Önkormányzati Képviselőtestülete rendeltetvezetet alkotott a helyi lakáscélú támogatási formákról, amely szerint kérhető:

— első lakáshoz jutók külön támogatása;

— a felemelt kamatozású kölcsöntartozások fizetési támogatása.

A támogatás kérelemre adható. A kérelem mellé csatolni kell:

— lakásvásárlás esetén az OTP igazolását és az adás-vételi szerződést;

— lakásépítés, felújítás esetén az építési engedélyt;

— a családban lévő összes kereső jövedelemigazolásait;

— vagyonynyilatkozatot.

A támogatás mértékéről és formájáról a képviselőtestület hoz döntést.

A rendelettel kapcsolatos bővebb felvilágosítás a Polgármesteri Hivatalban kérhető.

Készült a Felsőörsi Polgármesteri Hivatal megbízásából. Szerkeszti a szerkesztőbizottság, vezetője: Podmaniczky Gyula, polgármester. Tagjai: Tóth József, Gyarmati József képviselők. Felelős szerkesztő: Farkas Gyöngyi. Munkatársak: Trenner Tamás, Zwicker Tamás. Kiadja a Kapufa Betéti Társaság. Felelős kiadó: Békefi József. Nyomdai előkészítés: Mesterházy Gyöngyi. Nyomtatás: ÁFÉSZ Nyomda, Nemesvámos. F. v.: Eper András.